

আস-সাফাত | As-Saffat | الصَّافَّات

আয়াতঃ ৩৭ : ৬৫

আরবি মূল আয়াত:

طَلَعَهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾

অনুবাদসমূহ:

এর ফল যেন শয়তানের মাথা; — আল-বায়ান

এর চূড়াগুলো যেন শয়তানের মাথা (অর্থাৎ দেখতে খুবই খারাপ।) — তাইসিরুল

ওটার মোচা যেন শাইতানের মাথা। — মুজিবুর রহমান

Its emerging fruit as if it was heads of the devils. — Sahih International

৬৫. এর মোচা যেন শয়তানের মাথা,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৬৫) এর মোচা শয়তানের মাথার মত। [1]

[1] এটি দেখতে এত নিকৃষ্ট ও কুশ্রী যে, একে শয়তানের মাথার সাথে তুলনা করা হয়েছে; যেমন কোন ভাল লোকের উদাহরণ দিয়ে বলা হয়, 'ঠিক যেন সে ফিরিশতা।'

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3853>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন